

IZAN - Eventuels

	1 ^{ere} forme (si j'étais) ^{en ce moment}	2 ^e me forme ^{enfant} (si j'étais) ^{en un bon train}	3 ^e me forme (si j'avais été)
Ni	izaiten banintz ^{voche}	izan banindadi	izan banintz
Hi	- " - bahintz	" bahindadi	" bahintz
Zu	- " - bazine	" bazinte	" bazine
Hura	- " - balitz	" baladi	" balitz
Gu	- " - bagine	" baginte	" bagine
Zueh	- " - bazinezte	" bazintezte	" bazinezte
Hek	- " - balire	" balite	" balire

IV GRAMATIKA : Landiako - Bethi eta lugeako hitz-kuntzak.

V ITZULPENA. 1. Si nous avions plus de pain, nous mangerions moins de viande. 2. Si j'avais deux aides, je sorterais cette voiture du fossé. 3. Si vous donniez le bon exemple, vos enfants le suivraient. 4. Si vous disiez la vérité, ils vous croiraient. 5. S'ils lisaient les journaux plus souvent, ils ne nous ennuieraient pas avec leurs questions idiotes. 6. Si vous laissiez ce chien tranquille, il n'aboierait pas. 7. Après demain je vais à Paris. 8. Nous allons à Pau une fois par mois. 9. Vous unq où allez - vous si pressés avant-hier? 10. Le blessé était sur le point de mourir. 11. Les nuages étaient en train de cacher peu à peu le soleil. 12. Où allez - vous en courant? - J'allais prendre le train, j'étais en retard - J'avais peur de le manquer. 13. Qui a la clef? - Moi j'ai la clef du portail et lui la "clef de la porte d'entrée". 14. Nous l'avons vu avant-hier. 15. Qui a les renseignements? 16. Eux ont les renseignements sur ce jeune homme. Ils sont bons. 17. Pourquoi as-tu dit cela? Tu l'as vexé. 18. Ils viendront demain avec les explications. 19. Si ces gens étaient plus jeunes, ils vivraient à la campagne. 20. Si ce garçon était méchant, il vous aurait fait du mal. 21. Si j'étais à la maison, tout serait dans l'ordre sans dispute. 22. Si le professeur venait la semaine prochaine, il ne serait pas content. 23. Si je partais définitivement de la maison, que diriez-vous? 24. Si la souris sortait du trou, nous l'attraperions. 25. S'ils étaient plus jeunes, avec leur savoir, ils feraient beaucoup de choses.